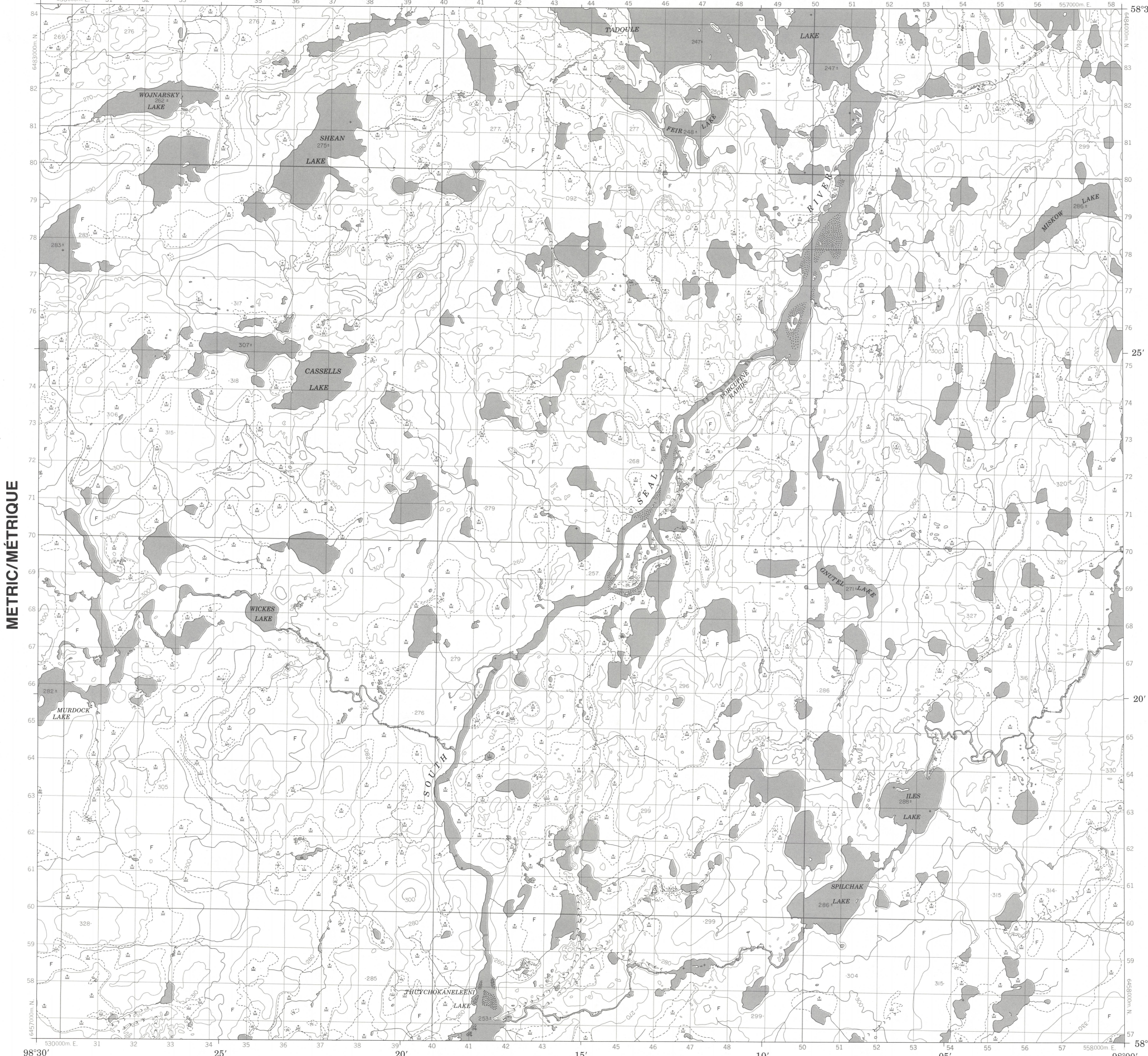


Military users, refer to this map as: MAP 64 J/8	SERIES A 701 SÉRIE
pour usage militaire:	ADQ/ADQ/ADQ
	EDITION 1 MCE ÉDITION

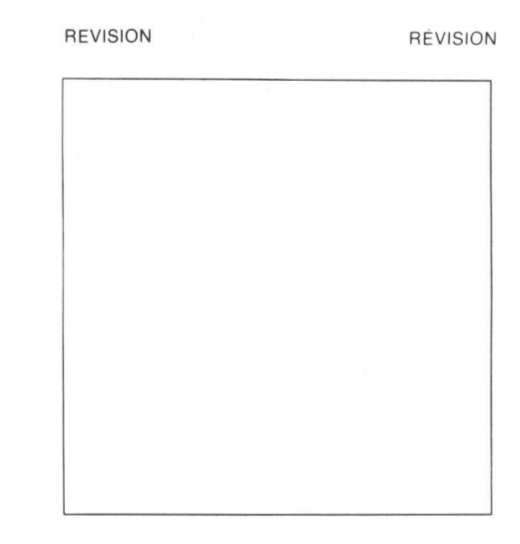
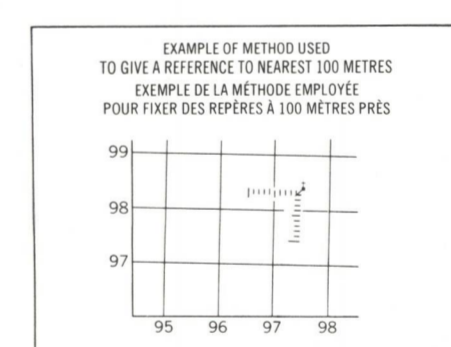
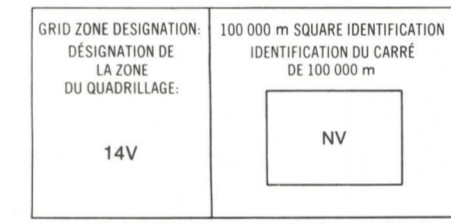
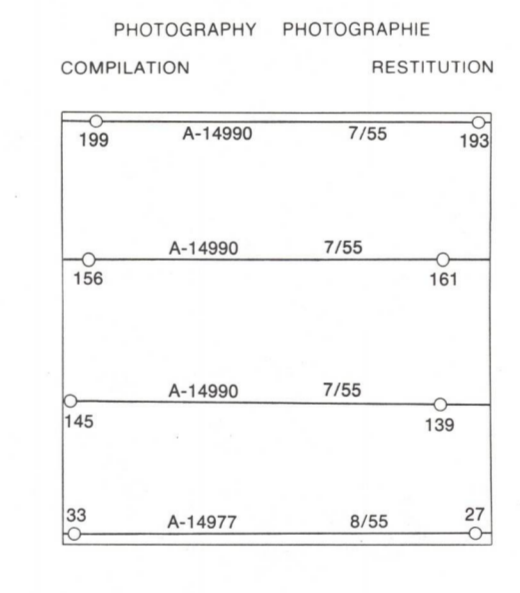


METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

- | | |
|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PÉRIÉGE DU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY: STATION, STOP | CHEMIN DE FER-VOIE D'ÉVÈTEMENT: STATION: ARRÊT |
| BRIDGE | POINT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDRATIONS: ANCRAGE D'HYDRATIONS |
| HOUSE: BARN | MARION: GRANGE |
| CHURCH: SCHOOL | ÉGLISE: ÉCOLE |
| POST OFFICE | BUREAU DE POSTE |
| TOWER: FIRE, RADIO | TOUR: FEU, RADIO |
| WELL: OIL, GAS | PUITS: PÉTROLE, GAZ |
| TANK: OIL, GASOLINE, WATER | RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DEBLAI: REMBLAI |
| GRAVEL PIT | CAPRIÈRE DE GRAVIER |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED: UNSURVEYED | COIN DE CANTON (A.T.C.): APPRÊTÉ: NON APPRÊTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS: SURVEYED: UNSURVEYED | COINS DE SECTION (A.T.C.): APPRÊTÉ: NON APPRÊTÉ |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE MUNICIPALITE |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC. |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | RÉFÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER | POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVE IMPRÉCIS |
| DIRECTION OF FLOW | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS | LAC, LAC INTERMITTENT: ÉTANGS |
| FLOODED LAND | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH: SWAMP (WOODED) | MARAIS: BOISÉ MARECAGEUX |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| STRIPS, BOGS | FONDSERS À FILAMENTS |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA: POLYGONS | TOUNDRA: LACS IN TOUNDRA: POLYGONES DE TOUNDRA |
| RAPIDS, FALLS: RAPIDS | RAPIDES, CHUTES: RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU |
| ROCKS | ROCHES |
| DAM | BARRAGE |
| WHARF | QUAI |
| DITCH | FOSSE |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | SABLE, DUNES DE SABLE |
| PALSA BOG | FONDRIÈRE DE PALSE |
| WOODED AREA, FOREST | SURFACE BOISÉE, FORÊT |
| CLEARED AREA | ESPACE DENUÉE, CLAIRIÈRE |



REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point.

Estimate length of a square from this line westward to point.

Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le point en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du point.

Estimate length of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le point en direction nord.

GRID REFERENCE: 975000

REFFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975000

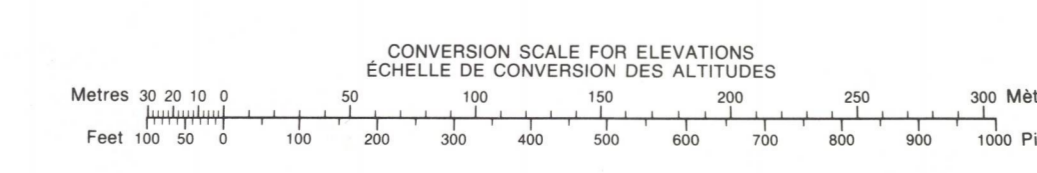
Notes: North-south grid reference is 100 000 metres (328 084 ft) from the previous reference.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 14 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

64 J/10	64 J/9	64-I/12
64 J/7	64 J/8	64-I/5
64 J/2	64 J/1	64-I/4

The 1980 MAGNETIC BEARING is 9°22' (166 mi) EAST OF GRID NORTH ANNUAL CHANGE DECREASING 17.2' GRID NORTH is 9°38' (11 mi) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le RÉFÈRE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 9°22' (166 mi) à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 17.2' NORD DU QUADRILLAGE est à 9°38' (11 mi) à l'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES OTTAWA, PUBLISHED IN 1981

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER

© 1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

PORCUPINE RAPIDS MANITOBA

Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1981

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1981 SA MAJESTÉ LA REINE OU LE CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.